

UMOWA Nr WOF.261.1.10.2016.MDS

zawarta w dniu kwietnia 2016 r. w Białymstoku, pomiędzy Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska w Białymstoku, ul. Dojlidy Fabryczne 23, 15-554 Białystok, zwaną dalej Zamawiającym, reprezentowaną przez: – Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Białymstoku,

a, zwanym dalej Wykonawcą, reprezentowanym przez:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie inwentaryzacji przyrodniczej mającej na celu uzupełnienie stanu wiedzy o siedliskach przyrodniczych 6510 - niżowe i górskie świeże łąki użytkowane ekstensywnie (*Arrhenatherion elatioris*) i 6230 - bogate florystycznie górskie i niżowe murawy bliźniczkowe (*Nardion* – płaty bogate florystycznie) oraz uwarunkowaniach ich ochrony w obszarze Natura 2000 Puszcza Białowieska PLC200004 z wyłączeniem powierzchni Białowieskiego Parku Narodowego.
2. Przedmiot umowy jest realizowany w ramach projektu pn. „Ochrona przyrody na terenie województwa podlaskiego” – dofinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku.
3. Szczegółowy opis przedmiotu umowy zawiera załącznik do umowy.

§ 2

1. Przedmiot umowy wykonywany będzie przez Wykonawcę w ścisłej współpracy z Zamawiającym.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy przy pomocy osoby/osób wskazanych w ofercie Wykonawcy – Wykazie osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu przedmiotu zamówienia. Ewentualna zmiana osób wskazanych w Wykazie może nastąpić wyłącznie za uprzednią pisemną zgodą Zamawiającego, o ile Wykonawca zapewni osobę o kwalifikacjach i doświadczeniu nie niższym niż określone w ogłoszeniu o rozpoznaniu cenowym.
3. Wszelkie projekty, dokumenty, harmonogramy, informacje, itp. wytworzone przez Wykonawcę w toku realizacji umowy wymagają zatwierdzenia przez Zamawiającego.
4. Wykonawca jest zobowiązany stosować się do wytycznych i wskazówek udzielanych przez Zamawiającego oraz udzielania wyjaśnień dotyczących realizacji przedmiotu umowy na każde żądanie Zamawiającego w terminie przez niego wskazanym.
5. Zamawiający ma prawo kontrolować postępy wykonywania umowy oraz jej jakość na każdym etapie realizacji, w tym również poprzez żądanie pisemnych sprawozdań z dotychczas wykonanych prac w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego i upoważnia do wykonywania tych czynności swoich przedstawicieli:
 - 1)
 - 2)
6. Do kontaktu z Zamawiającym i udzielania mu informacji oraz wyjaśnień, Wykonawca wyznacza swojego przedstawiciela:, nr. tel., adres e’mail:
7. Wykonawca w terminie do dnia 10 sierpnia 2016 r. przedłoży Zamawiającemu do zatwierdzenia elektroniczną wersję szablonów dokumentacji inwentaryzacji przyrodniczych wraz z wypełnionymi kartami obserwacji gatunków na stanowiskach, a także bazę danych przestrzennych.
8. Zamawiający w ciągu 5 dni roboczych od dostarczenia dokumentów, o których mowa w ust. 7, oświadczy, czy dokumenty te przyjmuje, czy też żąda dokonania określonych uzupełnień i poprawek.
9. Uzupełnienia i poprawki, o których mowa w ust. 8 Wykonawca zobowiązany jest dokonać niezwłocznie, nie później niż w terminie 5 dni roboczych od dnia ich otrzymania.



10. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w terminie do dnia 1 września 2016 r.

§ 3

1. Podstawę odbioru przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, stanowić będzie protokół odbioru, stwierdzający wykonanie umowy bez zastrzeżeń.
2. Protokół odbioru, o którym mowa w § 1, powinien zawierać w szczególności:
 - 1) dzień odbioru przedmiotu zamówienia,
 - 2) opis odbieranego przedmiotu zamówienia,
 - 3) oświadczenie wszystkich osób uczestniczących w odbiorze o braku albo istnieniu wad w realizacji przedmiotu zamówienia,
 - 4) podpisy stron biorących udział w odbiorze.
3. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego braków i uchybień w przekazanej dokumentacji, Zamawiający wyznaczy Wykonawcy dodatkowy termin dokonania poprawek i uzupełnień. Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego dokonania wszelkich zmian i poprawek w terminie wskazanym przez Zamawiającego oraz zgodnie z zaleceniami ustalonymi w protokole odbioru. Po otrzymaniu poprawionej dokumentacji, Zamawiający dokona ponownej oceny przedłożonych dokumentów.
4. W przypadku ponownego stwierdzenia przez Zamawiającego braków i uchybień w poprawionej przez Wykonawcę dokumentacji Zamawiający będzie żądać zapłaty kary umownej, zgodnie z zasadami określonymi w § 6 ust. 1.
5. Odebrane na podstawie protokołu, o którym mowa w ust. 1, dokumenty stanowią własność Zamawiającego.

§ 4

1. Za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 Strony ustalają wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości: zł brutto (słownie złotych brutto), w tym VAT.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty realizacji przedmiotu zamówienia oraz wynagrodzenie za przeniesienie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do utworzonego dzieła.
3. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 nastąpi w formie przelewu na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę, w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia zaakceptowania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.
4. Podstawą wystawienia faktury jest podpisanie przez Zamawiającego protokołu odbioru, o którym mowa w § 3, stwierdzającego wykonanie umowy bez zastrzeżeń.
5. Adresem do doręczenia Zamawiającemu faktury jest: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Białymstoku, 15-554 Białystok, ul. Dojlidy Fabryczne 23.
6. Jako dzień zapłaty Strony ustalają dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 5

1. Strony zgodnie ustalają, że autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów, powstałych wskutek wykonania umowy, a także autorskie prawa majątkowe do utworów stanowiących samodzielne części innych utworów - stworzonych przez Wykonawcę w wyniku wykonywania obowiązków określonych w umowie - nabywa Zamawiający bez ograniczenia czasowego i terytorialnego, w polach eksploatacyjnych w szczególności obejmujących:
 - 1) utrwalanie utworu w dowolnie wybranej przez Zamawiającego formie i w dowolny sposób,
 - 2) zwielokrotnienie (także w sieci Internet), w tym na każdym nośniku audiowizualnym, a w szczególności na nośniku video, taśmie światłoczułej, magnetycznej i dysku komputerowym oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego,
 - 3) wypożyczanie, najem, dzierżawa utworu lub wymiana nośników, na których utwór utrwalono, wykorzystanie na stronach internetowych i w utworach multimedialnych,



- 4) wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską reprograficzną zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - 5) wprowadzanie utworu do obrotu (także w sieci Internet), w tym wielokrotne rozpowszechnianie utworu (w całości i we fragmentach) poprzez jego emisję telewizyjną w programach krajowych i zagranicznych stacji telewizyjnych, także satelitarnych,
 - 6) publiczne rozpowszechnianie utworu (także w sieci Internet),
 - 7) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie utworu, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,
 - 8) tłumaczenia, przystosowywania zmiany układu lub jakiegokolwiek inne zmiany w utworze, modyfikowanie utworu, tworzenie w oparciu o utwór innych utworów,
 - 9) nadawanie utworu za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną lub za pośrednictwem satelity,
 - 10) wprowadzanie utworu do pamięci komputera.
2. Zamawiający jest wolny w wyznaczaniu terminu rozpowszechnienia utworów. Nie rozpowszechnianie utworów w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie nie powoduje powrotu praw, o których mowa w ust. 1 oraz własności przedmiotu, na którym utwory utrwalono.
 3. Wykonawca zobowiązuje się w stosunku do Zamawiającego do niewykonywania, przez czas nieoznaczony autorskich praw osobistych przysługujących mu do utworu, co do których autorskie prawa majątkowe przysługują Zamawiającemu. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się w stosunku do Zamawiającego do nie wykonywania: prawa do autorstwa utworu, do udostępnienia go anonimowo, prawa do nienaruszalności treści i formy utworu oraz jego rzetelnego wykorzystywania, prawa do decydowania o pierwszym udostępnieniu utworu publiczności, prawa do nadzoru nad sposobem korzystania z utworu.
 4. Wykonawca niniejszym zezwala na wykonywanie przez Zamawiającego przez czas nieoznaczony w jego imieniu autorskich praw osobistych.
 5. Nabycie praw, o których mowa w ust. 1 obejmuje nabycie prawa do wykonywania praw zależnych przez Zamawiającego, zezwala na wykonywanie zależnych praw autorskich oraz nabycie prawa własności nośników, na których utrwalono utwór.
 6. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy obejmuje wynagrodzenie z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych do całości utworów, praw zależnych, z tytułu ich eksploatacji na polach eksploatacji wymienionych w ust. 1 oraz pozostałych uprawnień opisanych w niniejszym paragrafie.
 7. Zamawiający jako nabywca praw autorskich ma prawo do przeniesienia praw i obowiązków wynikających z przekazanych mu przez Wykonawcę praw na osoby trzecie. Dotyczy to tak całości, jak i części składowych utworów.
 8. Wykonawca oświadcza, że:
 - 1) do opracowania, które powstało w wyniku wykonania niniejszej umowy, w zakresie w jakim stanowi utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, przysługują mu nieograniczone prawa autorskie,
 - 2) opracowanie nie zawiera niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie jest obciążone prawami osób trzecich.

§ 6

1. Zamawiający obciąża Wykonawcę karą umowną:
 - 1) w wysokości 2% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 umowy w przypadku opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy za każdy dzień opóźnienia;



- 2) w wysokości 10% wynagrodzenia, określonego w § 4 ust. 1 umowy, gdy Wykonawca odstąpi od umowy z przyczyn leżących po jego stronie;
- 3) w wysokości 10% wynagrodzenia, określonego w § 4 ust. 1 umowy, gdy Zamawiający odstąpi od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania w przypadku, gdy szkoda, z tytułu opóźnienia i odstąpienia od umowy, o których mowa w ust. 1 oraz niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przekroczy kwotę kar umownych.
3. Zamawiający w razie wystąpienia opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy zastrzega sobie prawo do wyznaczenia Wykonawcy dodatkowego terminu realizacji przedmiotu umowy, nie rezygnując z kar umownych i odszkodowania.
4. W przypadku nie wywiązania się przez Wykonawcę z obowiązku wykonania przedmiotu umowy w drugim wyznaczonym terminie, Zamawiający zastrzega sobie możliwość odstąpienia od umowy.
5. Zamawiający zastrzega sobie możliwość odstąpienia od umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia.

§ 7

1. Wykonawca oświadcza, iż w ramach rękojmi, gwarantuje nieodpłatne usunięcie wad, omyłek i błędów w przedmiocie umowy – zauważonych i zgłoszonych przez Zamawiającego w terminie jednego roku od końcowego odbioru przedmiotu umowy.
2. Wady, omyłki i błędy, o których mowa w ust. 1 zostaną usunięte przez Wykonawcę w terminie wskazanym przez Zamawiającego.
3. W przypadku nie usunięcia wad, omyłek i błędów w terminie wskazanym przez Zamawiającego, Zamawiający ma prawo żądać zapłaty kary umownej w kwocie określonej w § 6 ust. 1.

§ 8

Wykonawca zobowiązany jest w każdym przypadku działać bezstronnie z należytą starannością. Wykonawca nie ma prawa składania publicznych deklaracji związanych z przedmiotem umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego. Wykonawca nie ma prawa do podejmowania jakichkolwiek zobowiązań na rzecz Zamawiającego.

§ 9

1. Wykonawca z własnej inicjatywy proponuje zmianę kluczowych pracowników (eksperta) w następujących przypadkach:
 - b) śmierci, choroby lub innych zdarzeń losowych,
 - c) niewywiązania się kluczowego pracownika z obowiązków wynikających z umowy,
 - d) jeżeli zmiana kluczowego pracownika stanie się konieczna z jakichkolwiek innych przyczyn niezależnych od Wykonawcy (np.: rezygnacji itp.).
2. Zamawiający może zażądać od Wykonawcy zmiany kluczowego pracownika (eksperta), jeżeli uzna, że kluczowy pracownik nie wykonuje swoich obowiązków wynikających z umowy.
3. Wykonawca obowiązany jest zmienić kluczowego pracownika zgodnie z żądaniem Zamawiającego w terminie wskazanym we wniosku Zamawiającego.
4. Osoba zaproponowana w zastępstwie przez Wykonawcę powinna w posiadać kwalifikacje i doświadczenie nie niższe niż określone w ogłoszeniu o rozpoznaniu cenowym.

§ 10

1. Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Białymstoku posiada certyfikat Zarządzania Środowiskowego, zgodnego z EMAS, nadany w oparciu o Politykę Środowiskową zatwierdzoną przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Białymstoku.
2. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z treścią Polityki Środowiskowej Zamawiającego, zamieszczonej na jego stronie internetowej pod linkiem:



Wojewódzki Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
w Białymstoku



REGIONALNA
DYREKCJA
OCHRONY
ŚRODOWISKA
W BIAŁYMSTOKU

http://www2.bialystok.rdos.gov.pl/media/emas_polityka_środowiska.pdf oraz, że jest świadomy znaczenia zgodności z Polityką Środowiskową przy realizacji postanowień umowy.

§ 11

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swojej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
3. We wszystkich kwestiach spornych, które mogą powstać w związku z niniejszą umową właściwy do ich rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny w Białymstoku.
4. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, trzy egzemplarze dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:



Wojewódzki Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
w Białymstoku



REGIONALNA
BIUREKcja
OCHRONY
ŚRODOWISKA
W BIAŁYMSTOKU